



Erasmus+



University of  
Bedfordshire

**UALTA**  
Ukrainian Association for Language  
Testing and Assessment

**Київський національний університет імені Тараса  
Шевченка**

**Інститут філології**

**Кафедра методики викладання української та іноземних  
мов і літератур,**

**Центр з вивчення та оцінювання англійської мови  
(CRELLA), Бедфордширський університет**

**Українська асоціація з мовного тестування та оцінювання**

**КОНТРОЛЬ ТА ОЦІНЮВАННЯ  
ЯК ЗАСОБИ ОПТИМІЗАЦІЇ НАВЧАННЯ МОВ**

**25-27 квітня 2018р.**

**Місце проведення: Київський національний університет імені  
Тараса Шевченка**

**бул. Тараса Шевченка 14, вул. Володимирська, 60, Київ**

**Мови конференції – Англійська, Українська:**

**Робоча мова пленарних виступів та семінарів -англійська;**

**Робочі мови практичних семінарів –англійська, українська**

**ПЛЕНАРНІ ВИСТУПИ:**

**Ентоні Грін, CRELLA, Бедфордширський університет, Великобританія**

**Фуміо Накацухара, CRELLA, Бедфордширський університет, Великобританія**

**Нахал Хабазбаші, CRELLA, Бедфордширський університет, Великобританія**

## Інформація про конференцію

Науково-методичний захід присвячений організації конференції та інтенсивного триденного тренінгу з мовного тестування й оцінювання для практиків, які прагнуть удосконалити свої вміння у застосуванні тестового контролю під керівництвом міжнародних експертів з мовного тестування. Основна мета конференції полягає в обміні досвідом та знаннями, сприянні інформуванню викладачів-мовників, експертів та науковців у галузі мовного оцінювання.

### Заходи конференції

#### День 1

1. Пленарні виступи
  - вітальне слово організаторів конференції;
  - виступи експертів з мовного тестування та оцінювання CRELLA.
2. Обговорення у форматі запитання-відповідь.
3. Робота в секціях.
  - Секція 1: Контроль та оцінювання іншомовних умінь читання та аудіювання студентів вищих навчальних закладів
  - Секція 2: Контроль та оцінювання іншомовних умінь говоріння та письма студентів вищих навчальних закладів
  - Секція 3: Контроль та оцінювання умінь англійського академічного мовлення
  - Секція 4: Альтернативні форми контролю
  - Секція 5: Контроль та оцінювання українськомовних навичок та умінь

#### День 2

1. Практичний семінар 1.
2. Практичний семінар 2.

#### День 3

1. Практичний семінар 3.
  2. Круглий стіл.
- Практичні семінари за участі експертів з центру CRELLA (Великобританія) будуть присвячені детальному розгляду **проблем, порушених у пленарних доповідях**.
  - Друга половина **третього** дня конференції відбудеться у форматі **Круглого столу**, де учасники конференції та експерти матимуть змогу долучитися до обговорення проблем мовного тестування та оцінювання.

## **ФОРМАТ УЧАСТІ У РОБОТІ КОНФЕРЕНЦІЇ:**

Узяти участь у роботі секцій можна як **Доповідач** та/ або як **слухач (Учасник)**. Нижче ознайомтесь з відповідними заявками на участь. У разі надходження цікавих пропозицій щодо тем з проведення мовного тестування, відповідні секції можуть бути внесені до програми конференції.

**Учасників** конференції просимо заповнити заявку на участь у роботі конференції. По закінченню конференції учасники отримають **сертифікати участі**.

Бажаючих виступити **Доповідачем** однієї з секцій, просимо заповнити реєстраційну картку доповідача. За умови включення доповіді до програми конференції, доповідачі отримують запрошення. Нижче ознайомтесь з термінами подачі заявок. По закінченню конференції доповідачі отримають **сертифікати із зазначеними темами виступів**.

\*Тривалість виступу – 25 хвилин + 5 хвилин на обговорення у форматі запитання-відповідь. Послідовність виступів відбуватиметься згідно з порядком, зазначеним у програмі Конференції.

\*\*Вручення сертифікатів участі/виступів відбудеться після завершення роботи в практичних семінарах/проведенні презентацій. Сертифікати будуть підписані Директором Інституту філології (Київський національний університет імені Тараса Шевченка), Директором Центру з вивчення та оцінювання англійської мови (CRELLA, Бедфордширський університет) та Президентом Української асоціації з мовного тестування та оцінювання. Сертифікати будуть розіслані в електронному вигляді після закінчення конференції.

Ознайомтеся з **реєстраційними внесками** нижче.

<b>Попередня ПРОГРАМА</b>				
<b>ПЕРШИЙ день</b>				
<b>Реєстрація учасників</b>	9.00 - 9.30			
<b>Вітальне слово організаторів конференції</b>	9.00 - 9.30			
<b>Пленарний виступ 1:</b> Професор Ентоні Грін	9.30-10.30	<i>Методика контролю та оцінювання умінь письма</i>		
<i>Кава-брейк</i>	10.30-11.00			
<b>Пленарний виступ 2:</b> Д.н.ФуміоНакацухара	11.00-12.00	<i>Методика контролю та оцінювання умінь усної інтеракції з використанням пам'яток для самооцінювання</i>		
<b>Пленарний виступ 3:</b> Д.н. НахалХабазбаші	12.10-13.10	<i>Методика контролю та оцінювання умінь аудіювання</i>		
<i>Перерва на обід</i>	13.10- 14.10			
<b>Секції:</b>				
<i>Контроль та оцінювання іншомовних умінь читання та аудіювання студентів вищих навчальних закладів</i>	<i>Контроль та оцінювання іншомовних умінь говоріння та письма студентів вищих навчальних закладів</i>	<i>Контроль та оцінювання умінь англійського академічного мовлення</i>	<i>Альтернативні форми контролю (портфоліо, самоконтроль та взаємоконтроль)</i>	<i>Контроль та оцінювання українсько-мовних навичок та вмінь</i>
<i>Примітка: Учасники конференції можуть брати участь у роботі різних секцій. Щоб продовжити роботу у секції за вибором, скористайтеся 5-хвилинною перервою.</i>				
Ауд. ...	Ауд. ...	Ауд. ...	Ауд. ...	Ауд.
14.10-14.40	14.10-14.40	14.10-14.40	14.10-14.40	14.10-14.40
14.45- 15.15	14.45- 15.15	14.45- 15.15	14.45- 15.15	14.45- 15.15
15.45-16.15	15.45-16.15	15.45-16.15	15.45-16.15	15.45-16.15
16.20-16.50	16.20-16.50	16.20-16.50	16.20-16.50	16.20-16.50
*Номер аудиторії буде вказаний в остаточній версії програми конференції.				

<b>ДРУГИЙ День</b>		
<b>Практичний семінар 1</b> Професор Ентоні Грін	<b>9.00-10.30</b>	Технології контролю та оцінювання умінь писемного мовлення
<i>Кава-брейк</i>	<b>10.30-11.00</b>	
<b>Практичний семінар 1</b> Професор Ентоні Грін	<b>11.00-12.00</b>	Технології контролю та оцінювання умінь писемного мовлення
<i>Обідня перерва</i>	<b>12.00- 13.00</b>	
<b>Практичний семінар 2</b> Д.н. Фуміо Накацухара	<b>13.00 - 14.30</b>	<i>Методика контролю та оцінювання умінь усної інтеракції з використанням пам'яток для самооцінювання</i>
<i>Перерва</i>	<b>14.30-15.00</b>	
<b>Практичний семінар 2</b> Д.н. Фуміо Накацухара	<b>15.00 – 16.30</b>	<i>Методика контролю та оцінювання умінь усної інтеракції з використанням пам'яток для самооцінювання</i>
<b>ТРЕТІЙ День</b>		
<b>Практичний семінар 3</b> Д.н. Нахал Хабазбаші	<b>9.00-10.30</b>	Технології контролю та оцінювання умінь аудіювання
<i>Кава-брейк</i>	<b>10.30-11.00</b>	
<b>Практичний семінар 3</b> Д.н. Нахал Хабазбаші	<b>11.00-12.00</b>	Технології контролю та оцінювання умінь аудіювання
<i>Обідня перерва</i>	<b>12.00- 13.30</b>	
<b>Круглий стіл “Проблеми і виклики мовного тестування в Україні. Робота на випередження”</b>	<b>13.30 - 15.00</b>	Ентоні Грін, Фуміо Накацухара, Нахал Хабазбаші  Учасники конференції
<i>Завершення конференції.</i>		

<b>Реєстраційний внесок</b>	
<b>Учасники</b>	<b>Доповідачі, Члени UALTA</b>
400 UAH	300 UAH
<p>*Плата за участь у конференції охоплює каву-брейк і роздаткові матеріали. Остаточна версія <b>Програми</b> конференції буде розіслана у електронному варіанті.</p> <p>**Охочівступити до Асоціації UALTA(Українська асоціація з мовного тестування та оцінювання) мають заздалегідь надіслати заявку на електронну адресу <a href="mailto:ualta@ukr.net">ualta@ukr.net</a>.</p> <p>*** <b>Реквізити для сплати участі:</b></p> <p>1) ПІП Кавицька Тамара Іванівна № картки «Приват банку» 5168 7422 1136 5253</p> <p>2) Додайте до заявки на участь у конференції копію квитанції про сплату участі окремим файлом під назвою <i>'petrenko_speaker_fee'</i> на адресу <a href="mailto:languageassessment@ukr.net">languageassessment@ukr.net</a></p> <p>Ознайомтеся з останнім терміном подачі заявок у рубриці <b>Терміни подачі заявок</b> нижче.</p>	

<b>Реєстраційна картка учасника конференції</b>			
<b>Ім'я та прізвище</b>	<b>Місце роботи (університет, місто)</b>	<b>Електронна адреса; номер моб. тел.</b>	
<b>Вкажіть на потребу в резервуванні номерів готелі Київського національного університету імені Тараса Шевченка(станція метро «Васильківська»)</b>	<b>Так</b>	<b>Ні</b>	
	(кількість) ночей з ..... по .....квітня		

\*Зверніть увагу, що сертифікат участі видається лише за умови **ФАКТИЧНОЇ** участі в роботі конференції.

**\*\*Надішліть заповнену реєстраційну заявку Учасника окремим файлом під назвою 'petrenko\_participant' на адресу [languageassessment@ukr.net](mailto:languageassessment@ukr.net) Ознайомтеся з останнім терміном подачі заявок у рубриці **Терміни подачі заявок** нижче.**

<b>Реєстраційна заявка доповідача (на одного або двох учасників)</b>						
<b><u>Ім'я та прізвище доповідача(1)</u></b>		<b>Місце роботи(університет, місто)</b>			<b>Електронна пошта; номер моб.тел.</b>	
<b><u>Ім'я та прізвище співдоповідача(за наявності) (2)</u></b>		<b>Місце роботи (університет, місто)</b>			<b>Електронна пошта; номер моб.тел.</b>	
<b>Заявка на ДОПОВІДЬ</b>						
<b>Назва презентації</b>						
<b>Анотація виступу (150 слів)</b>						
<b>Зазначте (✓) напрямок презентації</b>	Аналіз академічних потреб студентів	Обмін досвідом	Практичне дослідження	Теоретичний оглядпроблеми	Інше	
					<b>доповідач</b>	
					<b>1</b>	<b>2</b>
<b>Зазначте(✓) секцію відповідно до тематики Вашої доповіді</b>	<i>Контроль та оцінювання іншомовних умінь читання та аудіювання студентів вищих навчальних закладів</i>					
	<i>Контроль та оцінювання іншомовних умінь говоріння та письма студентів вищих навчальних закладів</i>					
	<i>Контроль та оцінювання умінь англійського академічного мовлення</i>					
	<i>Альтернативні форми контролю (портфоліо,</i>					

	<i>самоконтроль та взаємоконтроль)</i>		
	<i>Контроль та оцінювання українськомовних навичок та вмінь</i>		
<b>Проблематика секцій, рекомендацій до включення в роботу конференції</b>	<i>(зазначте галузь мовного тестування та оцінювання, до якої належить запропонована секція)</i>		
<b>Вкажіть на потребу в резервуванні номеру в готелі Київського національного університету імені Тараса Шевченка (станція метро «Васильківська»)</b>	<b>Так</b>	<b>Ні</b>	
	(кількість) <b>ночей</b> з ..... по ..... <b>квітня</b>		

\*Зверніть увагу, що сертифікат участі видається лише за умови **ФАКТИЧНОЇ** участі в роботі секції.

\*\*Крім того, Ви отримаєте підтвердження (сертифікат) про проведення презентації.

\*\*\*Надішліть заповнену реєстраційну заявку Доповідача окремим файлом під назвою *petrenko\_speaker'* (для одного учасника) або *'petrenko\_ivanenko\_speaker'* (для двох учасників) на адресу [languageassessment@ukr.net](mailto:languageassessment@ukr.net). Ознайомтеся з останнім терміном подачі заявок у рубриці **Терміни подачі заявок** нижче.

**NB** Доповідачам та співдоповідачам буде запропоновано опублікувати повну версію своїх доповідей у спеціальному випуску наукового журналу 'ArsLinguodidacticae', який видається кафедрою методики викладання української та іноземних мов і літератур Інституту філології. Слідкуйте за подальшою інформацією щодо публікацій у журналі.



## **ТЕРМІНИ ПОДАЧІ Заявок**

<b>Подача пропозицій щодо доповідей</b>	<b>20 січня – 10 травня 2018</b>
<b>Повідомлення про прийняття</b>	<b>20 березня 2018</b>
<b>Подача заявки щодо участі</b>	<b>10 березня 2018</b>
<b>Проект програми</b>	<b>22 березня 2018</b>
<b>Розсилка учасникам запрошень і остаточного варіанту програми</b>	<b>25 березня 2018</b>
<b>Розсилка сертифікатів участі доповідачам та учасникам конференції</b>	<b>5 травня 2018</b>